

KENWOOD

RÁDIO COMPACTO ESTÉREO DAB+

CR-ST85DAB

MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVCKENWOOD Corporation

PORTUGUESE

Índice

Página

Conteúdo	Página
1. Antes de ligar a alimentação elétrica	3
2. Pôr em funcionamento	6
3. Componentes e funções	7
4. Menu principal	8
5. Rádio Digital (DAB+)	9
6. Rádio FM	12
7. BLUETOOTH® Áudio	13
8. Conexões analógicas	14
9. Configurações	14
9.1 Sleep	14
9.2 Despertador	14
9.3 Equalizador	16
9.4 Hora	16
9.5 Iluminação	17
9.6 Idioma	17
9.7 Configuração de fábrica	17
9.8 Atualização de software	17
9.9 Versão do software	17
10. Resolução de problemas	18
11. Manutenção e cuidados	18
12. Eliminação	19
13. Dados técnicos	20
14. Garantia	21

I. Antes de ligar a alimentação elétrica

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Atenção: Leia esta página atentamente para garantir o funcionamento seguro do aparelho.

Leia atentamente as instruções!

– Siga todas as instruções de segurança e operação ao colocar este produto em funcionamento.

Guarde cuidadosamente as instruções!

– Deve guardar as instruções de segurança e operação para futuras consultas.

Respeite todos os avisos!

– Deve seguir rigorosamente todos os avisos indicados no produto e no manual de instruções.

I.1 Limpe apenas com um pano seco!

– Desligue o adaptador de corrente deste aparelho da tomada antes de limpar o produto. Nunca utilize produtos de limpeza líquidos ou sprays de limpeza. Utilize apenas um pano levemente umedecido para a limpeza.

I.2 Acessórios

– Utilize apenas os acessórios indicados pelo fabricante.

I.3 Não utilize este aparelho perto de água

– O aparelho nunca deve ser exposto a gotas ou respingos de água – como, por exemplo, próximo a uma banheira, pia, lavatório de cozinha, máquina de lavar, porão úmido ou próximo a uma piscina, etc.
ocorram. Nunca coloque recipientes cheios de líquidos, como por exemplo, vasos de flores, sobre o aparelho.

I.4 Ventilação

– As ranhuras e aberturas no gabinete servem para a ventilação do aparelho, a fim de garantir seu funcionamento confiável e protegê-lo contra superaquecimento e possível autoignição. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale o aparelho conforme as instruções do fabricante. Nunca bloqueie as aberturas de ventilação colocando o aparelho sobre uma cama, sofá, tapete ou superfície macia semelhante. Este aparelho não deve ser instalado numa estante ou armário embutido, a menos que haja ventilação adequada.

I.5 Alimentação elétrica

– Este aparelho só deve ser ligado à corrente elétrica com o adaptador fornecido. Utilize a fonte de alimentação apenas para o rádio compacto CR-ST85DAB. Certifique-se sempre de que a tensão local corresponde à indicada no adaptador de corrente. Se não tiver a certeza do tipo de alimentação elétrica na sua casa, consulte o seu revendedor ou a companhia elétrica local.

I.6 Adaptador de corrente

– Certifique-se de que ninguém tropeça no cabo nem que este seja desligado perto de uma tomada, incluindo tomadas adicionais. O cabo também não deve ser apertado na saída do adaptador de corrente.

I.7 Trovoada

– Desconecte o aparelho da rede elétrica durante tempestades e quando não for utilizado por um longo período.

I.8 Sobrecarga

– Nunca sobrecarregue tomadas, extensões ou múltiplas tomadas, pois existe risco de incêndio ou choque elétrico.

1.9 Penetração de materiais estranhos e líquidos

- Certifique-se de que nunca entre material estranho ou líquido pelas aberturas de ventilação neste aparelho, pois pode entrar em contacto com componentes sob alta tensão e causar um curto-circuito, resultando em incêndio ou choque elétrico. Nunca derrame qualquer tipo de líquido sobre este aparelho.

1.10 Manutenção

- Nunca tente realizar a manutenção deste aparelho por conta própria, pois ao abrir ou remover tampas pode expor partes sob tensão, representando perigo de choque. Deixe toda a manutenção para o serviço técnico qualificado.

1.11 Danos que requerem reparação

- Deixe a manutenção e os reparos serem realizados apenas por um serviço técnico qualificado. Uma manutenção/reparação é necessária se o aparelho estiver danificado (por exemplo, o adaptador de corrente), se entrou líquido no aparelho, se objetos penetraram no aparelho, se o aparelho foi exposto à chuva ou humidade, se não funcionar corretamente ou se tiver caído.

1.12 Peças de reposição

- Se forem necessárias peças de reposição, certifique-se de que o técnico de assistência utilize peças recomendadas pelo fabricante ou que possuam as mesmas características das peças originais. Peças de reposição não autorizadas podem causar incêndio, choques elétricos ou outros acidentes.

1.13 Verificação de segurança

- Peça ao técnico de assistência que, após concluir a manutenção ou reparação deste aparelho, realize uma verificação de segurança para garantir que o aparelho está em perfeitas condições de funcionamento.

1.14 Calor

- Não instale o aparelho perto de superfícies quentes, como por exemplo radiadores, aquecedores, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que possam aquecer. Nunca coloque objetos com chamas abertas, como velas ou lanternas, sobre ou perto do aparelho. As baterias instaladas não devem ser expostas a calor intenso, como luz solar direta, fogo ou situações semelhantes.

1.15 Baterias

- Se não for utilizar o rádio por um mês ou mais, remova as baterias do compartimento da bateria do controle remoto para evitar vazamentos. Descarte imediatamente baterias vazadas de forma adequada e em conformidade com todas as leis pertinentes e regulamentos. Baterias vazadas podem causar ferimentos e danificar o aparelho. Nunca combine baterias de tipos diferentes ou baterias novas com usadas.

1.16 Riscos associados a volumes elevados

- O aparelho não foi projetado para uso com fones de ouvido. Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em volumes altos por longos períodos.

1.17 Controle remoto

- Se o sensor do controle remoto for exposto à luz solar direta ou à luz de lâmpadas fluorescentes de alta frequência, podem ocorrer falhas de funcionamento. Nesses casos, coloque o sistema em outro local para evitar tais falhas de funcionamento.
- As baterias fornecidas destinam-se apenas à verificação do funcionamento e podem ter vida útil limitada. Se o alcance do controle remoto diminuir, substitua as baterias antigas.

1.18 Função automática de economia de energia

O aparelho entra em modo de espera após 15 minutos de inatividade apenas nos modos Bluetooth e AUX, mas não nos modos DAB/FM – exceto quando não houver recepção DAB.

Atenção!

Risco de explosão caso uma bateria seja substituída por um tipo incorreto;

- altas ou baixas temperaturas extremas às quais uma bateria pode ser exposta durante o uso, armazenamento ou transporte;
- baixa pressão atmosférica em grandes altitudes;
- a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa contornar um fusível (por exemplo, em alguns tipos de baterias de lítio);
- o descarte de uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria;
- deixar uma bateria em um ambiente com temperaturas extremamente altas, o que pode causar explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis;
- uma bateria exposta a pressão atmosférica extremamente baixa, o que pode causar explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.

Para minimizar o risco de choque elétrico, incêndio, etc.

- não remova parafusos, tampas ou partes do gabinete.

- o botão de ligar/desligar não interrompe completamente o fornecimento de energia em nenhuma posição.

Para desligar completamente o aparelho da energia elétrica, retire a fonte de alimentação da tomada.

Declaração de conformidade da UE

A JVCENWOOD Corporation declara, por meio deste, que o tipo de equipamento de rádio [KENWOOD] CR-ST85DAB está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Fabricante:

JVCENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPÃO

<https://www.jvckenwood.com/en.html>

Endereço de contacto na UE:

JVCENWOOD Europe B.V.

Rendementsweg 20 B-9, NL-3641 SL Mijdrecht, PAÍSES BAIXOS

<https://nl.jvckenwood.com/>

Endereço de contacto no Reino Unido:

JVCENWOOD U.K. Limited

Primeiro andar, Gleneagles, The Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire WD24

4WH REINO UNIDO

<https://uk.jvckenwood.com/>

Fabricante das baterias Huga® LR03 (AAA AM-4):

Shenzhen Kingbolai Industrial Co., Ltd

28F, BLOCO B, THE HEART OF OCEAN, HOUHAI ROAD, DISTRITO DE NANSHAN, SHENZHEN, CHINA-

www.hugebattery.com/

A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas da BLUETOOTH SIG Inc. e qualquer uso dessas marcas pela JVCENWOOD Corporation é feito sob licença. Outras marcas e nomes comerciais são propriedade dos respetivos titulares.

2. Pôr em funcionamento

2.1 Desembalar

Desembale o aparelho com cuidado e certifique-se de que todos os acessórios estão presentes:

- Controle remoto por infravermelhos
- Fonte de alimentação com adaptadores para EU/UK
- Manual de instruções
- 2 x pilhas AAA/LR03

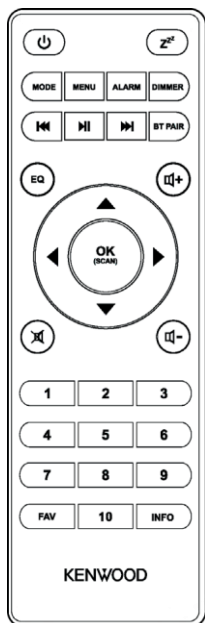
2.2 Ligar

- Certifique-se de que o adaptador correto esteja instalado na fonte de alimentação. Em seguida, conecte a fonte de alimentação ao rádio e à tomada elétrica.
- Abra o compartimento das pilhas do controlo remoto e insira as pilhas com a polaridade correta. A polaridade indicada (+/-) está assinalada no compartimento das pilhas.

2.3 Antena telescópica DAB+ / FM

1. Destrave cuidadosamente a antena na parte esquerda da caixa.
2. Vire a antena para cima e puxe todos os elementos completamente para fora.
3. Ajuste a antena para obter a melhor receção possível.

2.4 Controle remoto

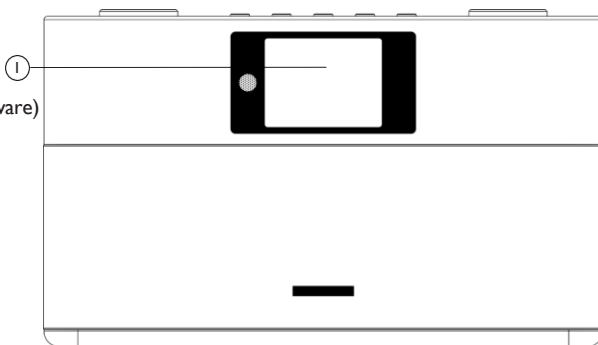


	Standby Ligar/Desligar;		Silenciar, cancelar o silêncio,
	Desligar alarme Zz		Diminuir / Aumentar volume
MODE	Abrir/fechar seleção de fonte		
MENU	Abrir/fechar menu		
ALARM	Ajustar alarme		
DIMMER	Controle de brilho em 3 níveis		
	Iniciar ou pausar reprodução		
	Selecionar faixa		
BT PAIR	Emparelhamento BLUETOOTH; Interromper conexão		
	Cima; FM: ajustar frequência		
	Baixo; FM: ajustar frequência		
	Esquerda; passo anterior		
	Direita; próximo passo		
OK (SCAN)	Confirmar entrada; FM: busca automática; imagem de rádio, apresentação de slides em modo de tela cheia		
EQ	Selecionar predefinição do equalizador		

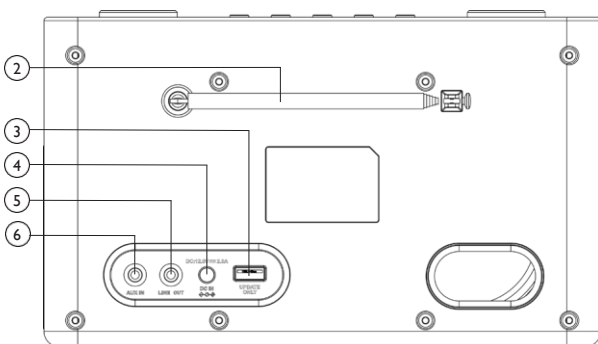
3. Componentes e funções

Frente

- 1 - Ecrã
- 2 - Antena FM / DAB+
- 3 - Conexão USB
(apenas para atualizações de firmware)
- 4 - Conexão da fonte de alimentação
- 5 - Conexão Line-Out
- 6 - Conexão Aux-In

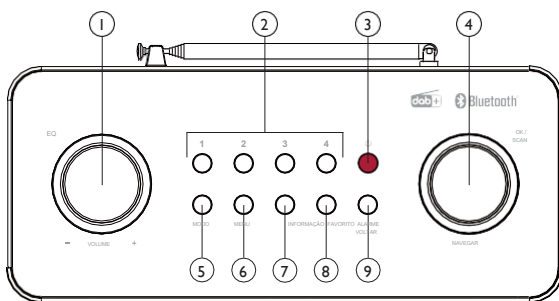


Parte traseira



Vista superior

- 1 - Volume / EQ
- 2 - Botões de estação (1 - 4)
- 3 - Standby Ligar/Desligar
- 4 - Selecionar / Confirmar
- 5 - Seleção de fonte
- 6 - Menu
- 7 - Informação
- 8 - Favoritos (memórias)
- 9 - Alarme / Voltar



3.1 Ligar / Desligar (standby)

Pressione o botão **<Standby>** no controle remoto ou no aparelho para ligar o rádio. Pressione o botão novamente para colocar o aparelho em modo standby. Para desligá-lo completamente, desconecte-o da fonte de alimentação.

3.2 Navegação nos menus

Ao pressionar os botões **<Cima/Baixo/Esquerda/Direita>** no controle remoto, pode navegar pelos menus. Ao pressionar o botão **<OK>**, a seleção será confirmada. Estes passos também podem ser realizados no aparelho, com o botão **<NAVIGATE>**. Girar o botão navega pelos menus, a confirmação de um item do menu é feita pressionando o botão. Pressionar o botão **<BACK>** no aparelho retorna um nível no menu.

3.3 Ajustar o volume e "Mudo"

Ao pressionar os botões **<Aumentar volume>** e **<Diminuir volume>** no controle remoto, ou girar o botão **<VOLUME>** no aparelho, é possível ajustar o volume. Pressionar o botão **<Mute>** coloca o rádio em silêncio. No visor, **"Volume mudo"** será exibido brevemente e, na parte inferior do visor, aparecerá um ícone de alto-falante riscado. Pressionar novamente restaura o volume original.

3.4 Informações adicionais

Ao pressionar repetidamente o botão **<INFO>**, informações adicionais podem ser exibidas, dependendo da fonte e da estação:

- Descrição
- Nome da estação, do programa atual, conteúdos, temas, etc.
- Gênero
- O estilo do programa (gênero) da estação será exibido.
- Nível de sinal e erros de sinal
- Taxa de bits
- Informação do canal
- Data de hoje e hora atual

Na parte inferior do visor, dependendo da fonte de áudio, são exibidos ícones para RDS, recepção estéreo e intensidade do sinal.

3.5 Configuração inicial

Ao ligar o aparelho pela primeira vez, será iniciada uma busca automática de estações DAB+; por isso, por favor, estenda completamente a antena. O idioma do menu é inglês.

3.6 Configuração do idioma do menu

Para alterar o idioma do menu, consulte o capítulo 9.6 do manual de instruções.

4. Menu principal

No menu principal, é possível selecionar as diferentes fontes de áudio:

- Rádio Digital (DAB+)
- FM
- Bluetooth
- Entrada Auxiliar

Com a fonte de áudio selecionada, pressione o botão **<MODE>** no controle remoto ou no aparelho para acessar a seleção de fontes.

5. Rádio digital DAB+

Para receber rádio digital DAB+, selecione a fonte **“Rádio Digital” no menu principal**. Ao ligar pela primeira vez, será iniciada uma busca automática de estações. No visor aparece

“Busca”, o número de estações encontradas até agora e uma barra de progresso correspondente.

Algumas estações oferecem informações adicionais sob a forma de uma apresentação de diapositivos.

Para exibi-las em formato grande no visor do rádio, pressione o botão **<OK>** no controle remoto ou no rádio. Pressionar novamente o botão alterna o visor de volta.

5.1 Pesquisa de estações

Para procurar estações disponíveis, pode iniciar uma pesquisa automática. Para isso, acesse o menu com o botão **<MENU>** e selecione **“Tela cheia”. Procura“**. No visor aparece **“Busca automática”**, o número de estações encontradas até o momento e uma barra de progresso correspondente. Depois disso, as estações são guardadas por ordem alfabética.

As estações encontradas numa pesquisa anterior, mas que atualmente não podem ser recebidas, são apresentadas na lista de estações com um **“?”** antes do nome da estação.

5.2 Ajuste manual

Pode também ajustar os conjuntos manualmente. Para isso, aceda ao menu com o botão **<MENU>** e selecione **“Manual. ajustar“**. Depois, selecione o canal desejado e confirme com **<OK>**. Agora serão apresentadas informações sobre o conjunto e a intensidade do sinal. Pressione novamente o botão **<OK>** para salvar as estações correspondentes na lista.

5.3 Lista de estações

Pressione o botão **<MENU>** e confirme **“Lista de estações”** com **<OK>**. Utilize os botões **<CIMA/BAIXO>** ou o botão **<NAVEGAR>** para selecionar uma estação e pressione **<OK>** para confirmar. O aparelho inicia automaticamente a reprodução.

Nota: A qualidade de recepção de uma estação depende de fatores como o tempo, o local de instalação e a orientação da antena. Se uma estação da lista não puder ser recebida, altere a orientação da antena ou o local de instalação do rádio. As estações que já não podem ser recebidas podem ser removidas da lista de estações.

5.4 Eliminar estações não (mais) recebidas

As estações que já não podem ser recebidas podem ser eliminadas da lista. Para isso, pressione o botão **<MENU>** e selecione **“Limpar”**. Selecione **“Continuar a limpeza das estações de rádio?”** **“SIM”** e essas estações serão excluídas. Selecionar **“NÃO”** leva-o de volta ao menu sem eliminar as estações.

5.5 Favoritos (memórias)

Estão disponíveis 40 espaços de memória (favoritos) para guardar estações DAB+.

5.5.1 Salvar estações DAB+ nos botões de seleção direta I-4 do rádio:

No rádio, é possível atribuir as memórias I a 4 usando os botões numéricos. Para isso, selecione a estação desejada e pressione um botão numérico até que **“Memória x salva”** apareça no visor. As memórias podem ser acedidas com um breve toque na tecla correspondente.

5.5.2 Guardar estações DAB+ com o comando remoto:

Os espaços de memória I a 10 podem ser atribuídos através das teclas numéricas do comando remoto. Para isso, selecione a estação desejada e pressione um botão numérico no controle remoto até **“Memória x salva”** aparecer no visor. Agora, as memórias podem ser acessadas rapidamente por meio de um breve toque no controle remoto.

5.5.3 Guardar estações DAB+ nos espaços de memória I I a 40:

Selecione a estação desejada e mantenha pressionado o botão **<FAVORITE>** no rádio ou **<FAV>** no controle remoto. Agora selecione uma memória da lista de memórias de estações e confirme a seleção com a tecla **<NAVIGATE>** no rádio. No visor aparece **“Memória x grav.”**. Os espaços de memória podem ser acessados facilmente pressionando brevemente o botão **<FAVORITE>** no rádio ou **<FAV>** no controle remoto. Utilize os botões **<HOCH/RUNTER>** ou o seletor **<NAVI-GATE>** para selecionar uma estação e pressione **<OK>** para confirmar.

Observação: Os espaços de memória não podem ser apagados, apenas sobrescritos com outras estações. As estações armazenadas são indicadas na parte inferior do visor por uma estrela acompanhada do respectivo número de memória.

5.6 DRC (Controlo de Gama Dinâmica)

Algumas estações DAB+ suportam DRC, que reduz a diferença entre sons altos e baixos. As seguintes configurações são possíveis:

Alto: Forte compressão das diferentes intensidades de volume. A dinâmica é bastante reduzida.

Baixo: Baixa compressão, sem grande redução da dinâmica.

Desligado: Não ocorre compressão.

Para efetuar as configurações, proceda da seguinte forma:

Pressione o botão **<MENU>** e selecione **“DRC”**. No menu a seguir, é possível alterar as configurações do DRC. A configuração atual é indicada por **“✓”**.

5.7 Alarmes ASA

O sistema de alerta "Automatic Safety Alert (ASA)" protege você em situações de emergência e crise com mensagens de segurança confiáveis na radiodifusão digital. Através da função ASA, é possível receber alertas localmente adaptados no modo DAB+. Este sistema funciona mesmo quando o aparelho está no modo de espera.

O serviço ASA ainda não está disponível no momento da impressão. Na Alemanha, está previsto que o sistema de alerta ASA esteja disponível a partir do outono de 2025. A disponibilidade e o escopo funcional de

As mensagens de alerta ASA podem variar conforme a região de recepção. Por favor, verifique a disponibilidade do serviço ASA na sua região em: www.asa.radio

Por favor, observe:

Para que as mensagens de alerta possam ser recebidas corretamente mesmo em modo de espera, o rádio deve estar conectado à rede elétrica e em modo de espera (a data e a hora são exibidas no visor).

Quando um conjunto ASA é recebido, **“ASA”** é exibido no visor abaixo do horário.

Com a certificação ASA deste produto, a JVCケンウッド garante que o produto, quando corretamente instalado, é capaz de receber mensagens ASA e, em caso de alerta, sair do modo de espera para reproduzir a mensagem de aviso. A JVCケンウッド não se responsabiliza pela disponibilidade e exatidão das mensagens de alerta ASA.

5.7.1 Definir localização

Para receber alertas específicos locais, insira o código de localização do local para o qual deseja receber alertas. O código pode ser gerado na internet com base no endereço inserido. Informações a respeito podem ser encontradas em www.asa.radio

- No menu **“Alarmes ASA”**, selecione o submenu **“Localização”**.
- Ajuste cada dígito utilizando os botões <HOCH/>RUNTER> ou o seletor <NAVIGATE> e confirme com o botão <OK> confirme. Se o último dígito for inserido corretamente, **“Localização salva”** aparecerá no visor.
- Se desejar inserir outro código de localização, pressione os botões <HOCH> ou <RUNTER> quando o código atual for exibido. Depois disso, pode inserir os novos dígitos.

5.7.2 Volume do alarme

Aqui pode definir se e em que volume o alerta será emitido. Escolha um volume que possa ouvir claramente em caso de emergência. Para isso, utilize os botões

<HOCH/>RUNTER> ou o seletor <NAVIGATE> e confirme com o botão <OK>.

5.7.3 Monitorar

Neste menu, caso necessário, é possível desativar a recepção ASA, que é monitorada no modo de espera. Por padrão, o último programa utilizado está definido para isso. Se desejar desativar a função, selecione a opção **“Monitorar”** e confirme a seleção com <OK>.

5.7.4 Interrupção de alertas

Para interromper uma mensagem de alerta em andamento, pressione o botão **<OK>** ou **<Standby>**. Em seguida, o aparelho retorna automaticamente ao modo de operação anteriormente utilizado.

5.7.5 Informações adicionais sobre mensagens de alerta ASA

Como nem todas as informações sobre o funcionamento do serviço ASA estavam disponíveis no momento da impressão, disponibilizaremos um manual detalhado do ASA para download em nosso site www.kenwood.de. O manual ASA estará disponível, provavelmente a partir do outono de 2025, nas respectivas páginas de produto do site da Kenwood, na seção "Suporte".

6. Rádio FM

No menu principal, selecione **"FM"** para alternar para a recepção FM.

6.1 Pesquisa de estações

Você pode procurar automaticamente por estações FM. Para iniciar a busca automática de estações, pressione o botão **<OK>** no controle remoto ou no rádio. A busca para na próxima estação encontrada e o rádio começa a tocar.

6.1.1 Armazenamento automático de estações

Você pode armazenar automaticamente todas as estações recebidas nos espaços de memória. Para isso, pressione o botão **<MENU>** e selecione **"Scan To Preset"**. A busca será iniciada e até 40 estações, juntamente com suas frequências de recepção, serão armazenadas. A reprodução inicia automaticamente com a primeira estação armazenada.

6.2 Configurações de busca

Com esta função, você pode definir se apenas estações com sinal forte serão consideradas. Para isso, pressione o botão **<MENU>** e selecione **"Config. de busca"**. No menu seguinte, você pode selecionar **"Apenas estações fortes"** ou **"Todas as estações"**. A configuração atual é indicada por **"✓"**.

6.3 Configurações de áudio

Para estações com recepção fraca, pode-se obter uma leve melhora na qualidade ao alternar para recepção mono. Para isso, pressione a tecla **<MENU>** e selecione **"Config. de Áudio"**. No menu seguinte, selecione **"Estéreo possível"** ou **"Apenas Mono"**. A configuração atual é indicada por **"✓"**.

6.4 Favoritos (memórias)

Estão disponíveis 40 posições de memória (favoritos) para armazenar estações FM.

6.4.1 Memorização de estações FM nas teclas de seleção direta 1-4 do rádio:

No rádio, é possível atribuir as memórias 1 a 4 usando os botões numéricos. Para isso, selecione a estação desejada e pressione um botão numérico até que **"Memória x salva"** apareça no visor. As memórias podem ser acedidas com um breve toque na tecla correspondente.

6.4.2 Armazenar estações FM com o controle remoto:

Os espaços de memória I a 10 podem ser atribuídos através das teclas numéricas do comando remoto. Para isso, selecione a estação desejada e pressione uma tecla numérica no controle remoto até que **“Memória x grav.”** apareça no visor. Agora, as memórias podem ser acessadas rapidamente por meio de um breve toque no controle remoto.

6.4.3 Armazenar estações FM nas posições de memória II - 40:

Selecione a estação desejada e mantenha pressionado o botão **<FAVORITE>** no rádio ou **<FAV>** no controle remoto. Agora selecione uma memória da lista de memórias de estações e confirme a seleção com a tecla **<NAVIGATE>** no rádio. No visor aparece **“Memória x grav.”**. Os espaços de memória podem ser acessados facilmente pressionando brevemente o botão **<FAVORITE>** no rádio ou **<FAV>** no controle remoto. Utilize as teclas **<CIMA/BAIXO>** ou o seletor **<NAVI-GATE>** para escolher uma estação e pressione **<OK>** para confirmar.

Observação: Os espaços de memória não podem ser apagados, apenas sobrescritos com outras estações. As estações armazenadas são indicadas na parte inferior do visor por uma estrela acompanhada do respectivo número de memória.

7. Áudio BLUETOOTH

A função BLUETOOTH permite a transmissão sem fio de arquivos de música (streaming de áudio) para o rádio. Podem ser emparelhados smartphones, tablets ou dispositivos semelhantes. Para isso, selecione no menu principal a fonte **“Bluetooth”**.

7.1 Emparelhamento inicial de dispositivos BLUETOOTH (Pairing)

Certifique-se de que o dispositivo a ser emparelhado está ligado e com o BLUETOOTH ativado. No menu principal, selecione a fonte **“Bluetooth”**. No visor aparece **“desconectado”**. Abra agora as configurações de BLUETOOTH no dispositivo a ser emparelhado e inicie a busca por dispositivos BLUETOOTH disponíveis. Selecione **“KENWOOD CR-ST85DAB”** e inicie o processo de emparelhamento. Após o emparelhamento bem-sucedido, o nome do dispositivo conectado aparecerá no visor. Agora a reprodução de música pode ser controlada pelo dispositivo final. Utilize para isso a aplicação de música da sua preferência.

O controle básico de reprodução/pausa e avanço/retrocesso de faixas pode ser realizado através das teclas correspondentes no controle remoto.

Nota: Alguns dispositivos exigem um código PIN para emparelhamento, nesse caso insira **“0000”**.

7.2 Conexão automática após emparelhamento já realizado

Se a fonte **“Bluetooth Áudio”** for alterada ou o rádio for desligado, a conexão BLUETOOTH será interrompida. Ao ligar o rádio novamente ou alternar para a fonte **“Bluetooth”**, a conexão será estabelecida automaticamente.

7.3 Emparelhar outro dispositivo

Para emparelhar outro dispositivo com o rádio, pressione a tecla **<MENU>** e selecione **“Emparelhar”** selecionado. Isso desconectará a conexão atual. Proceda agora como na primeira vez que emparelhou um dispositivo. Podem ser salvos no máximo 8 dispositivos.

7.4 Interromper a ligação BLUETOOTH

Se desejar interromper a conexão com um dispositivo emparelhado, pressione a tecla **<BT PAIR>** no controle remoto por 2 segundos. O rádio retornará então ao modo de emparelhamento.

8. Ligações analógicas

8.1 Entrada Auxiliar

Para reprodução de música, dispositivos externos, como por exemplo, Podem ser conectados MP3 players, DVD players ou consoles de jogos. Para isso, selecione no menu principal a fonte **“Entrada Auxiliar”** .

8.2 Saída de linha

Por meio desta saída de áudio analógica, é possível conectar o rádio, por exemplo, a um amplificador externo. O volume do rádio pode ser totalmente reduzido, sem afetar o volume de reprodução do amplificador externo.

Observação: Desligue o rádio antes de conectar um dispositivo externo.

9. Configurações

Nas configurações do sistema, é possível alterar as configurações do rádio e acessar informações importantes sobre o aparelho. Para isso, pressione a tecla **<MENU>** e selecione **“Configurações”** .

9.1 Sleep

Com esta função, é possível colocar o rádio automaticamente em modo de espera após um período determinado,

ativando o modo standby. Você pode escolher entre 15, 30, 45, 60, 90 ou 120 minutos; **“Desligado”** apaga o tempo previamente definido. Com a fonte de áudio selecionada, pressione a tecla **<MENU>** e selecione **“Configurações”**. Em seguida, navegue pelo menu usando as teclas **<CIMA>** ou **<BAIXO>** e selecione **“Sleep”** . Utilizando as teclas **<CIMA>** ou **<BAIXO>** no menu **“Ajuste de tempo. Sleep”**

selecione o período desejado e confirme pressionando a tecla **<OK>** . Saia dos menus pressionando a tecla **<MENU>** . Como alternativa, para ajustar o tempo, você também pode utilizar a tecla **<ZZ>** no controle remoto.

O tempo restante será exibido no canto inferior esquerdo do visor, com a contagem regressiva dos minutos.

9.2 Despertador

Este rádio possui 2 horários de alarme ajustáveis individualmente. Pressione a tecla **<ALARM>** no controle remoto e selecione **“Alarme 1”** ou **“Alarme 2”** para realizar as configurações.

Alternativamente, o alarme também pode ser acessado pelas configurações do sistema. Além disso, é possível configurar o rádio utilizando a tecla **<ALARM>** e o seletor **<NAVIGATE>** . No modo standby, os alarmes memorizados podem ser ativados e desativados pela tecla **<ALARM>** . As seguintes opções estão disponíveis para programar o alarme:

9.2.1 Alarme:

Escolha aqui se o alarme deve ser ativado. As seguintes opções estão disponíveis: **Desligado V Ligado**
Selecione "**Desligado**" para desativar um alarme ativado.

9.2.2 Frequência:

Escolha aqui em quais dias o alarme deve ser ativado. As seguintes opções estão disponíveis:
Diariamente V Uma vez V Fim de semana V Dias úteis

9.2.3 Data/Hora:

Este item de menu só está ativo quando "**Uma vez**" foi selecionado como intervalo de alarme. Por favor, indique lá a data e a hora em que o alarme deve tocar.

9.2.4 Hora do alarme:

Defina as horas usando os botões **<CIMA>** ou **<BAIXO>** e, após pressionar o botão **<OK>** em seguida, defina os minutos do alarme.

9.2.5 Fonte:

Aqui você define a fonte de áudio com a qual o alarme irá tocar. Está disponível a seguinte seleção:
Buzzer V Rádio Digital V FM

9.2.6 Memória:

Aqui é definida a estação com a qual o alarme irá tocar. Estão disponíveis aqui a última estação ou as estações guardadas nos favoritos. Não se aplica ao modo Summer.

9.2.7 Duração:

Ajuste aqui a duração desejada do alarme. As seguintes opções estão disponíveis: **15 V 30 V 45 V 60 V 90 V 120** minutos.

9.2.8 Volume:

Por favor, defina aqui o volume desejado do alarme.

Observação: Um alarme ativado é indicado por um símbolo de alarme e o número do alarme ativo na parte inferior do visor. No modo de espera, também pode ver a hora do alarme definida.

9.2.9 Desligar o alarme após o despertar

Para desligar o alarme até ao próximo ciclo, pressione o botão **<Standby>** no aparelho ou no comando, e aparecerá brevemente no visor "**Alarme desligado**". Se quiser interromper o alarme apenas por alguns minutos (soneca), pode usar qualquer outro botão. O adiamento do alarme é ajustado pressionando o botão em intervalos de 5, 10, 15 e 30 minutos, podendo ser prolongado repetidamente. O rádio volta automaticamente para o modo "**Standby**" após algum tempo, e o tempo restante até ao próximo alarme é mostrado ao lado do símbolo de alarme intermitente.

Nota: Em caso de falha de energia, os horários de alarme guardados são mantidos.

9.3 Equalizador

Com o equalizador pode ajustar o som do rádio conforme desejar. Você pode escolher entre configurações pré-configuradas ou criar um perfil próprio. Por favor, proceda da seguinte forma:

Pressione a tecla **<MENU>** e selecione primeiro **“Configurações do sistema”** e depois **“Equalizador”**. Com as teclas **<CIMA>** ou **<BAIXO>** você pode selecionar um perfil de som e confirmar com **<OK>**. Estão disponíveis os seguintes perfis:

Normal / Clássico / Jazz / Pop / Rock / Voz / Meu EQ

Configuração de **"Meu EQ"**:

Para isso, navegue até **“Meu EQ Ligado.”** e confirme com **<OK>**. No menu a seguir, agora é possível ajustar **"Graves"** e **"Agudos"**. Confirme os menus **“Graves”** ou **“Agudos”** com a tecla **<OK>**, e realize os ajustes correspondentes com as teclas **<CIMA>** ou **<BAIXO>** e confirme-os com a tecla **<OK>**. Alternativamente, esses ajustes também podem ser feitos com o controle **<NAVEGAÇÃO>**. Além disso, é possível ativar ou desativar a função **“Loudness”**. O perfil de som ativo é indicado por **“✓”**.

9.4 Hora

No menu **“Hora”** é possível ajustar as configurações de hora e data. As seguintes opções estão disponíveis:

9.4.1 Menu “Ajustar hora/data”

Aqui você pode ajustar manualmente a hora e a data. Com as teclas **<CIMA>** ou **<BAIXO>** no controle remoto, ou com o botão **<NAVEGAR>** os valores podem ser alterados. Com os botões **<ESQUERDA>**, **<DIREITA>** ou **<OK>** selecionam os blocos de números individuais e os valores também são salvos.

9.4.2 Menu “12/24 horas” config.”

Neste menu, você pode definir se o relógio será exibido no formato de 12 ou 24 horas. Selecione com as teclas **<CIMA>** ou **<BAIXO>** e confirme com a tecla **<OK>**. A opção atualmente selecionada é indicada por **“✓”**.

9.4.3 Menu “Formato de data”. config.”

Neste menu, pode definir o formato de exibição da data. A seleção é feita com as teclas **<CIMA>** ou **<BAIXO>**, a confirmação com a tecla **<OK>**. A opção atualmente selecionada é indicada por **“✓”**.

9.5 Iluminação

A iluminação do visor pode ser programada em 3 níveis de brilho. As seguintes configurações podem ser feitas no menu **“Iluminação”** :

“Desligamento automático”: Tempo até que o visor seja ajustado para o nível de iluminação

“Configuração de escurecimento” . Opções: **“Ligado / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 segundos”**

“Ligado” significa que o rádio permanece sempre no nível de brilho da **“Configuração ligada”** .

“Configuração ligada”: Brilho do visor quando o rádio é ligado. Opções de seleção: **“Alto” / “Médio” / “Baixo”**

“Configuração de escurecimento”: Ajuste de brilho para operação e modo de espera. Opções de seleção: **“Médio” / “Baixo”**

As opções selecionadas são indicadas por **“✓”** . Com a tecla **<DIMMER>** no controle remoto, a iluminação pode ser ajustada em 3 níveis.

9.6 Idioma

No menu **“Idioma”** pode definir o idioma do menu do rádio. Para selecionar um idioma, utilize as teclas **<CIMA>** ou **<BAIXO>** e confirme pressionando a tecla

<OK>. Alternativamente, a seleção também pode ser feita com o controle **<NAVEGAÇÃO>** .

As seguintes línguas estão disponíveis:

Dinamarquês, Alemão, Inglês, Finlandês, Francês, Italiano, Holandês, Norueguês, Polonês, Português, Sueco, Espanhol, Tcheco, Turco

9.7 Configuração de fábrica

Para restaurar o rádio para as configurações de fábrica, selecione **“SIM”** no menu **“Configuração de fábrica”**. Ao selecionar **“NÃO”** o processo será cancelado.

9.8. Atualização de software

Execute a função de atualização somente quando solicitado pelo serviço de atendimento ao cliente da KENWOOD. Caso tenha iniciado o procedimento por engano, desconecte o aparelho brevemente do adaptador de energia e conecte-o novamente em seguida.

9.9. Versão do software-

Aqui você pode consultar o número da versão do firmware atual.

10. Resolução de problemas

Em caso de mau funcionamento, verifique os seguintes pontos:

Sem som

- Conecte corretamente o adaptador de energia.
- Ajuste o volume para o nível correto.
- Certifique-se de que a fonte desejada está selecionada.

O sistema não responde ao pressionar de teclas

- Desconecte o adaptador de energia e conecte-o novamente.

Problemas na recepção de rádio

- Reorienta a antena.
- Procure um local mais adequado.
- Outros aparelhos elétricos estão interferindo na recepção.
- Local não adequado para recepção de sinais DAB+.

11. Manutenção e cuidados

Limpeza do gabinete: Utilize um pano levemente umedecido com um detergente suave. Não use produtos de limpeza que contenham álcool, amoníaco ou abrasivos.

Precauções sobre a formação de condensação

A condensação (orvalho) pode se formar dentro do aparelho se houver uma diferença significativa entre a temperatura do aparelho e a temperatura ambiente. Caso ocorra condensação no interior do aparelho, o funcionamento adequado não estará mais garantido. Nesse caso, aguarde algumas horas; após a secagem da umidade, o aparelho pode ser usado novamente.

Precauções especiais devem ser tomadas nas seguintes circunstâncias

Quando o aparelho é movido de um local para outro com temperatura significativamente mais alta ou mais baixa, ou quando a umidade do local de instalação aumenta, etc.

12. Eliminação

Descarte de aparelhos elétricos e eletrônicos usados e baterias.



O símbolo (caixote do lixo riscado) no produto ou na sua embalagem indica que este produto, no fim da sua vida útil, não deve ser tratado como lixo doméstico comum, mas sim entregue gratuitamente num ponto de recolha de resíduos públicos ou num ponto de recolha criado por fabricantes ou distribuidores. Os proprietários de equipamentos elétricos usados devem, em geral, remover as baterias e acumuladores antigos que não estejam fixamente integrados no aparelho antes de entregar o equipamento num ponto de recolha. Isto não se aplica se os aparelhos usados forem preparados para reutilização com a participação de uma entidade pública de gestão de resíduos. Ao contribuir para a eliminação correta deste produto, está a proteger o ambiente e a saúde das outras pessoas. O descarte inadequado ou incorreto põe em risco o ambiente e a saúde. Mais informações sobre a reciclagem de equipamentos elétricos usados e baterias podem ser obtidas junto à sua prefeitura ou aos serviços municipais de gestão de resíduos.

Instruções de descarte para consumidores na
Alemanha: <https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Instruções de descarte para consumidores na
Áustria: <https://www.elektro-ade.at/>

Instruções de descarte para consumidores na
Irlanda: <https://www.mywaste.ie/>

Instruções de eliminação para consumidores no Reino Unido:
<https://www.recyclenow.com/>

Instruções de eliminação para consumidores em França:
<https://www.quefairedemesdechets.fr>

13. Dados técnicos CR-ST85DAB

Alimentação elétrica	
Unidade principal	
Tensão de entrada	Tensão contínua 12,0 V
Consumo de energia em modo de espera	0,49 W
Consumo de energia em modo de espera conectado	0,8 W
Potência consumida em operação	24,0 W
Adaptador de corrente	
Fabricante do adaptador de corrente	Guangdong Mingxin Power Technologies Co., Ltd. Sala 501, Edifício 2, No.100, Seção Changping, Rua Dongshen, Cidade de Changping, Dongguan, Guangdong 523570 China
Marca e modelo do adaptador de corrente	MingXin MX24Z1-I202000
Tensão de entrada	Tensão alternada ~ 100 - 240 V 50/60 Hz
Tensão / corrente / potência de saída	Tensão contínua 12,0 V / 2,0 A / 24,0 W
Eficiência média em funcionamento	90,16 %
Eficiência em baixa carga (10%)	84,67 %
Consumo de energia em modo de espera	0,7 W
Sintonizador FM/DAB+	
Faixa de sintonia DAB BANDA III	174,928 MHz – 239,200 MHz
Faixa de sintonia FM	87,50 MHz – 108,00 MHz
USB	
Dispositivos USB	A porta USB é destinada apenas para atualizações de software (serviço). Não é destinada à reprodução de música ou carregamento de dispositivos.
BLUETOOTH	
Versão BLUETOOTH	V5.4
Classe de potência	Classe 2
Potência máxima de transmissão	-2,05 dBm
Alcance	aprox. 10 metros (pode variar consoante o ambiente)
Faixa de frequência	2,402 GHz – 2,480 GHz
Perfis BLUETOOTH	A2DP (Perfil de Distribuição Avançada de Áudio), AVRCP (Perfil de Controlo Remoto de Áudio/Vídeo)
Saída de linha	Entrada jack de 3,5 mm
Aux-In	Entrada jack de 3,5 mm
Secção do amplificador	
Potência de saída	2 x 10 W RMS
Faixa de frequência	40 Hz - 20 kHz
Dimensões e pesos	
Unidade principal	(L x A x P) 245 x 145 x 105 mm / 1,7 kg
Faixa de temperatura	0 °C a 35 °C

Uma das principais funções deste aparelho é a função "Automatic Safety Alert" (ASA). Esta também exige, mesmo no modo de espera, uma Sujeito a alterações técnicas

verificação contínua de eventuais mensagens presentes, realizada em intervalos regulares de tempo. Por este motivo, o modo de espera deste aparelho também é considerado como modo ativo e o consumo de energia é indicado de acordo.

14. Garantia

Caro cliente,

Agradecemos por adquirir este produto Kenwood. Se este produto apresentar defeitos de material ou de fabricação sob condições normais de operação, iremos corrigi-los gratuitamente de acordo com as condições de garantia a seguir, ou seja, substituir o aparelho.

Por favor, guarde este cartão de garantia cuidadosamente.

A Kenwood concede uma garantia de dois anos para este aparelho a partir da data de compra, conforme consta na fatura ou comprovante de compra do revendedor Kenwood.

Esta garantia cobre defeitos de material e de fabricação. Reservamo-nos o direito de substituir o produto caso um reparo econômico não seja mais possível. Os custos de embalagem e instalação, bem como custos e riscos relacionados ao próprio reparo, não estão incluídos na garantia e serão cobrados.

Condições

A. Para reivindicar direitos de garantia, além da apresentação deste cartão de garantia, são necessárias as seguintes informações:

- (a) Seu nome com endereço completo
- (b) O recibo ou fatura de um revendedor estabelecido em um país da UE, indicando a data original da compra.
- (c) O nome completo e o endereço do revendedor onde o produto foi adquirido.
- (d) O número de série e a designação do modelo do produto.

A Kenwood reserva-se o direito de recusar serviços de garantia caso as informações acima estejam ausentes ou se o produto tiver sido alterado desde a aquisição inicial.

B. No momento da entrega ao comércio, este produto cumpre todas as normas e regulamentos de segurança vigentes no país de destino. Modificações necessárias para operar o aparelho em países fora do país de destino não estão cobertas pelas condições de garantia acima mencionadas. Além disso, não assumimos qualquer responsabilidade por trabalhos relacionados ou por danos ao produto resultantes desses trabalhos.

Se o produto for utilizado em um país para o qual não foi projetado e fabricado, os serviços de garantia só serão realizados se os custos de adaptação do aparelho às normas e regulamentos de segurança nacionais forem arcados pelo usuário. Caso o produto também seja diferente dos produtos distribuídos pelo importador oficial e as peças para o reparo deste produto não estejam disponíveis, o usuário deverá arcar com os custos de envio e retorno. Retorno do aparelho ao país de compra.

O mesmo se aplica se, por outros motivos justificados, não for possível oferecer serviços de garantia no respectivo país.

C. Estão excluídos dos serviços de garantia:

- (a) Alterações no produto, bem como trabalhos normais de manutenção e ajuste, incluindo as inspeções regulares mencionadas no manual do usuário.
- (b) Danos ao produto causados por trabalhos inadequados ou não profissionais realizados por terceiros que não estão autorizados a prestar serviços de garantia em nome do fabricante.
- (c) Danos causados por negligência, acidentes, alterações, montagem inadequada, embalagem defeituosa, uso incorreto ou utilização de peças de reposição erradas durante um reparo.
- (d) Danos causados por fogo, danos por água, raios, terremotos, ventilação insuficiente, força maior, ligação a tensão elétrica incorreta ou outras causas não atribuíveis à Kenwood.
- (e) Danos aos alto-falantes por sobrecarga. Danos a outros objetos que não fazem parte do produto, como por exemplo: DVDs, discos compactos, dispositivos de armazenamento USB, smartphones, etc.
- (f) Peças de consumo ou de desgaste que devem ser substituídas como parte do serviço normal ao cliente, tais como: baterias, acumuladores recarregáveis, lâmpadas, etc. (g) Todos os produtos cujos números de série tenham sido total ou parcialmente removidos, alterados ou foi(ram) tornada(s) ilegível(is).

Esta garantia pode ser reivindicada por qualquer pessoa que tenha adquirido o produto legalmente.

De acordo com as condições de garantia acima mencionadas, o produto será reparado ou trocado gratuitamente. Este direito não afeta de forma alguma outros direitos do usuário previstos na legislação aplicável.

O reparo ou a substituição não implicam na extensão do período de garantia.

Outras reivindicações estão excluídas, especialmente aquelas relativas à rescisão, redução ou indenização.

Endereço de contato:

JYCKENWOOD Europe BV Sucursal na Espanha

Carretera de Rubi 88 2ª

sau@es.jvckenwood.com

www.kenwood.pt

KENWOOD